

Briselē, 2022. gada 11. oktobrī
(OR. en)

13211/22

FIN 1034
INST 352
PE-L 34

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

| | |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Budžeta komiteja |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome |
| K-jas dok. Nr.: | 13059/22 |
| Temats: | Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 18/2022 2022. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija |

1. Komisija 2022. gada 5. oktobrī saskaņā ar Finanšu regulas ¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 18/2022.

Priekšlikuma mērķis ir pārvietot 395 miljonus EUR saistību un maksājumu apropriācijās no 30 04 01. panta (*Rezerve solidaritātei un palīdzībai ārkārtas gadījumos*) uz 14 03 01. pantu (*Humānā palīdzība*), kā izklāstīts dokumentā 13059/22.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

2. Pārvietojuma mērķis ir atbalstīt:
 - intervenci globālās pārtikas krīzes situācijā (210 miljoni EUR);
 - Ukrainas krīzes skartās neaizsargātas iedzīvotāju grupas Ukrainā un Moldovā (175 miljoni EUR);
 - visneaizsargātākās personas Pakistānā, tostarp bēgļus, plūdu skartajās teritorijās (10 miljoni EUR).

Ņemot vērā steidzamos apstākļus, saskaņā ar Finanšu regulas 31. panta 4. punktu apstiprinājumam piemēro trīs nedēļu termiņu.

3. Budžeta komiteja 2022. gada 5. un 11. oktobra sanāksmē izskatīja pārvietojuma priekšlikumu.
4. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:
 - ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kas izklāstīts dokumentā 13059/22, un
 - vēstules projektu, kas izklāstīts šīs piezīmes PIELIKUMĀ.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja

Kopija: Komisijas priekšsēdētājam

Cienītā priekšsēdētājas kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2018. gada 18. jūlijs)¹ 31. panta 4. un 6. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 18/2022 2022. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).